

## 속초시건강가정·다문화가족지원센터 결혼이민자 통번역전담인력 채용 공고

경동대학교산학협력단에서 수탁 운영하는「속초시건강가정·다문화가족지원센터」에서는 결혼이민자들의 입국초기 정착단계에서 경험하는 의사소통 문제를 해결하여 한국사회조기적응에 도움을 주고자 아래와 같이 결혼이민자 통번역 전담인력을 채용 공고합니다.

2020. 1. 07.

속초시건강가정·다문화가족지원센터장



### 1. 채용분야 및 인원

채용직급	인원	채용언어	담당업무	비고
결혼이민자 통번역전담인력	1명	필리핀어 (2020년 여성가족부 배정언어)	의사소통이 어려운 결혼 이민자에 대한 통번역 서비스 제공	

### 2. 자격기준

구분	통번역지원사
담당 업무	의사소통이 어려운 결혼이민자에 대한 통번역서비스 제공 - 입국 초기 상담, 정보 제공, 교육 및 프로그램 안내 - 가족 간 의사소통 지원 및 위기 대응을 위한 통번역 - 보육 및 교육 기관 관련 통번역 - 행정·사법 기관, 병원 진료 등에 필요한 통역 파견 등 - 센터 내 교육 및 프로그램 진행, 업무와 관련된 통번역
자격요건	- 결혼이민자로 한국어와 출신국 언어로 통번역이 가능한 자 - 한국어 활용 수준 : 한국어 능력시험(TOPIK) 기준으로 4급 이상 ※ 단, 당해년도에 한국어능력시험(TOPIK) 3급 이상자로 불가피하게 지자체와 협의하여 채용된 자는 4급을 필수로 취득하여야 함. (미취득 시 차년도 재계약 불가)
우대 사항	- 본국 또는 한국에서 한국어 관련 전공자 - 각종 통번역 관련 자격증 소지자 - 각종 상담 관련 자격증 소지자

### 3. 근무조건 및 보수

가. 근로시간: 1일 8시간, 주 5일 근무(40시간)

※ 사업특성상 형편에 따라 야간 또는 휴일근무 가능하며 이에 상응하는 평일 대체휴무 또는 근무시간을 단축 할 수 있음

나. 보 수: 2020년 가족사업 안내 통번역서비스사업 인건비 기준의거 지급

### 4. 공고 및 원서접수

가. 공고 및 접수기간 : 2020. 1. 07.(화) ~ 1. 17.(금)/18:00까지

나. 접수방법 : 센터 방문 접수 및 이메일(jks0613@daum.net(담당자: 장경숙))

다. 접 수 처 : 속초시 도리원길 5(경동대학교속초캠퍼스 유아교육관2층)

라. 제출서류

1) 응시원서 1부 [붙임 #1]

2) 이력서[붙임 #2] 및 자기소개서[붙임 #3] 각 1부

3) 개인정보 제공 및 이용 동의서 [붙임 #4]

4) 한국어능력시험 성적증명서 1부

5) 관련 자격증 사본 및 학위증명 관련 서류 일체

6) 최종합격 후 주민등록등본, 가족관계증명서 각 1부

7) 최종합격 후 채용신체검사서 1부(공무원채용기준 신체검사서 양식 준용)

8) 기타 지원신청서 기재 내용관련 증빙자료 1부.

※ 최종합격자는 관할 경찰서에 "성범죄 및 아동학대경력조회" 실시.

☞ 증명서 미 첨부 시 인정 안 됨.

☞ 모든 서류는 주민번호 뒷자리 반드시 삭제 후 제출

### 5. 심사방법 및 일정

가. 1차 심사(서류심사-센터)

■ 서류심사: 2020. 1. 20.(월)

■ 서류전형 합격자 발표 : 2020. 1. 20.(월)/개별통보

나. 전문성평가(평가-한국건강가정진흥원)

■ 전문성평가: 2020. 1. 30.(수)/서울(한국건강가정진흥원)

※ 통번역지원사합격기준: 70점 이상

■ 전문성평가 결과통보: 2020. 2. 10.(월)/개별통보

다. 2차 심사(면접심사-센터) ※ 전문성평가 합격자에 한함

■ 면접심사: 2020. 2. 11(화)/10:30

■ 합격자발표: 2020. 2. 11(화)/개별통보

라. 양성교육(온라인, 집합교육-한국건강가정진흥원)

■ 온라인교육: 2020.2.12.(수)~2.17.(월)/100% 이수

■ 집합교육: 2020.2.19.(수)~2.20.(목)/숙박교육100% 이수

마. 임용 : 양성교육수료 확인 후 표준근로계약 체결

■ 2020. 3. 2.(월)예정

※ 상기 일정은 센터의 사정에 따라 변경될 수 있습니다.

## 6. 유의사항

- 가. 응시원서 등에 허위기재 또는 기재착오, 구비서류 미제출 등으로 인한 불이익은 응시자 본인의 책임으로 합니다.
- 나. 경력증명서는 개인이나 임의단체에서 발행한 것은 인정하지 않습니다.
- 다. 응시원서나 각종 증명서의 기재내용이 사실과 다르거나 규정을 위반한 자는 합격을 취소할 수 있습니다.
- 라. 응시원서 접수결과 응시자가 선발예정인원수와 같더라도 적격자가 없는 경우 선발하지 않을 수 있습니다.

7. 접수 및 문의 : 속초시건강가정·다문화가족지원센터 ☎033-637-2680